

81	Editorial	102	Kitteltaschenkarte „ICD-10-Ziffern Chronischer Schmerz“
	Leitartikel	102	Flyer der Bayerischen Down-Syndrom-Initiative „Eltern für Eltern“
83	Kaplan: Aspekte einer zukunftsgerichteten Gesundheitsversorgung	102	Darmkrebsmonat März 2013
	Blickdiagnose	103	Auflösung des Medizinisches Silbenrätsels aus Heft 1-2/2013
85	Schmittziel: Urlaubsmittbringel		Fortbildung
	Panorama	104	Aktuelle Seminare der Bayerischen Landesärztekammer
86	Lexikon: Basistarif PKV mit Altersrücklage	109	Kreuzworträtsel
	Titelthema	113	12. Suchtforum in Bayern
88	Drexler/Nowak: Prävention in der Arbeitsmedizin – Was ist gesichert – was ist Mythos?	116	Auflösung der Fortbildungsfragen aus Heft 1-2/2013
92	Freiwilliges Fortbildungszertifikat: Zehn Fragen zum Titelthema		Meinungsseite
	BLÄK informiert	117	Jelenik: Gesundheitssystem auf Valium
94	Pelzer: Mediatorfunktion, Qualität und Service – Interview mit Dr. Max Kaplan		Varia
96	Sing u. a.: Einführung der Meldepflicht für Lyme-Borreliose in Bayern	118	Stukenbrock/Ruisinger: Medizingeschichte 3D
98	Pelzer: Mehr Bildung und Bedeutung der sprechenden Medizin – BKK-Tag 2013	119	Kaplan: Dr. Klaus Ottmann – 18 Jahre Vizepräsident der Bayerischen Landesärztekammer
100	Schlammerl: Ehrenamtliche Ärztinnen und Ärzte engagieren sich für Sportler mit geistiger Behinderung	120	Personalien
101	Nedbal: Begeisterung für Mensch und Medizin – Interview mit Dr. Suleiman Mahfoud	120	Preise/Ausschreibungen
102	Jugendliche im Rausch – Erwachsene auch!	122	Feuilleton
102	Neue Verfahrensregelung für den arztbegleiteten Patiententransport ab 1. April 2013		Glosse
102	Online-Umfrage der Europäischen Union zum Thema „Einstellung zu Schutzimpfungen für medizinisches Personal“	121	Vor dem Arztbesuch zum Kurs
		125	Kleinanzeigen
		136	Impressum

Titelbild: Rückenschmerzen © mauritius images



Meldepflicht für Lyme-Borreliose

96



Weiterbildungsverbände in Bayern

101



Eine runde Sache: der Medizinball

118